

摩訶般若波羅蜜經卷第二十一

醜一

後秦鳩摩羅什譯

兩不和合品第四十七

復次須菩提聽法人欲書持般若波羅蜜讀誦問義正憶念說法人懈墮不欲為說當知是為菩薩魔事須菩提說法之人心不懈隨

欲令書持般若波羅蜜聽法者不欲受之二心不和當知是為魔事復次須菩提聽法人若欲書持般若波羅蜜讀誦乃至正憶念說法者欲至他方當知是為魔事須菩提說法人欲令書持般若波羅蜜聽法者欲至他方二心不和當知是為魔事復次須菩提說法

人貴重布施衣服飲食卧具醫藥資生之物聽法人少欲知足行遠離行攝念精進一心智慧兩不和合不得書般若波羅蜜受持讀誦問義正憶念當知是為魔事須菩提說法人少欲知足行遠離行攝念精進一心智慧聽法者貴重布施衣服飲食卧具醫藥資生

之物兩不和合不得書持般若波羅蜜讀誦問義正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者受十二頭陀一作阿練若二常乞食三納衣四一坐食五節量食六中後不飲漿七塚間住八樹下住九露地住十常坐不卧十一次第乞食十二但三衣聽法人不受十二

頭陀不作阿練若乃至不受但三衣兩不和合不得書持般若波羅蜜讀誦問義正憶念當知是為魔事須菩提聽法者受十二頭陀作阿練若乃至受但三衣說法人不受十二頭陀不作阿練若乃至不受但三衣兩不和合不得書持般若波羅蜜讀誦問義正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者有信有善持戒欲書深般若波羅蜜乃至正憶念聽法者無信破戒惡行不欲書受深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事須菩提聽法者有信有善持戒說法者無信破戒惡行兩不和合當知是為魔事復次須菩提說法者

能一切施心不慳惜聽法者慳惜不捨當知是為魔事須菩提聽法者一切能施心不慳惜說法者慳法不施兩不和合不得書持般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提聽法者欲供養說法人衣服飲食卧具醫藥資生所須說法者不欲受之當知是

或摩訶北

二

為魔事須菩提說法者欲供給聽法人衣服乃至資生所須聽法者不欲受之兩不和合不得書持般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者易悟聽法人聞此當知是為魔事須菩提聽法者易悟說法人聞此兩不和合不得書持般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者知十二部經次第義所謂修妬路乃至優波提舍聽法者不知十二部經次第義當知是為魔事聽法者知十二部經次第義說法人不知十二部經次第義兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事

復次須菩提說法者成就六波羅蜜聽法人不成就六波羅蜜兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事聽法者有六波羅蜜說法人無六波羅蜜兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者於六波羅蜜有

方便力聽法人於六波羅蜜無方便力兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事聽法者於六波羅蜜有方便力說法人於六波羅蜜無方便力兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者得陀羅尼聽法人

或摩訶北

三

無陀羅尼兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事聽法者得陀羅尼說法者無陀羅尼兩不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法者欲令書持般若波羅蜜讀誦乃至正憶念聽法人不欲書持般若波羅蜜

讀誦乃至正憶念兩不和合不得書深般若
 波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事聽法者
 欲書讀誦說般若波羅蜜說法者不欲令書
 般若波羅蜜乃至不欲令說兩不和合不得
 書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔
 事復次須菩提說法者離貪欲瞋恚睡眠掉

悔疑聽法人貪欲瞋恚睡眠掉悔疑當知是
 為魔事聽法者離貪欲瞋恚睡眠掉悔疑說
 法人貪欲瞋恚睡眠掉悔疑兩不和合不得
 書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔
 事復次須菩提書是深般若波羅蜜乃至正
 憶念時或有人來說三惡道中苦劇汝何不

於是身盡苦速入涅槃何用是阿耨多羅三
 藐三菩提為兩不和合不得書深般若波羅
 蜜乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提
 書是深般若波羅蜜受持讀誦說正憶念時
 或有人來讚四天王諸天讚三十三天夜摩
 天兜率陀天化樂天他化自在天梵天乃至

非有想非無想天讚初禪乃至非有想非無
 想定作是言善男子欲界中受五欲快樂色
 界中受禪生樂無色界中受寂滅樂是事亦
 無常苦空無我變相盡相散相離相滅相汝
 何不於是身中取須陀洹果斯陀含果阿那
 含果阿羅漢果辟支佛道何用是世間生死

中受種種苦求阿耨多羅三藐三菩提為兩
 不和合不得書深般若波羅蜜乃至正憶念
 當知是為魔事復次須菩提說法者一身無
 累自在無礙聽法人多將人眾兩不和合不
 得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為
 魔事聽法者一身無累自在無礙說法者多
 成摩訶卅一

將人眾兩不和合不得書深般若波羅蜜乃
 至正憶念當知是為魔事復次須菩提說法
 者如是言汝能隨我意者當與汝般若波羅
 蜜令書讀誦說正憶念若不隨我意者則不
 與汝兩不和合不得書深般若波羅蜜讀誦
 說正憶念當知是為魔事復次須菩提聽法

者欲得追隨如其意說法者不聽兩不和合
不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是
為魔事復次須菩提說法者欲得財利故與
般若波羅蜜令書持乃至正憶念聽法者以
是因緣故不欲從受兩不和合不得書深般若
波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事聽法

者為財利故欲書深般若波羅蜜讀誦說法
者以是因緣故不欲與兩不和合不得書深
般若波羅蜜讀誦說法當知是為魔事復次須
菩提說法者欲至他方危命之處聽法者不
欲隨去兩不和合不得書深般若波羅蜜乃
至正憶念當知是為魔事聽法者欲至他方

危命之處說法者不欲去兩不和合不得書
深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事
復次須菩提說法者欲至他方飢餓穀貴無
水之處聽法者不欲隨去兩不和合不得書
深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事
聽法者欲至他方飢餓穀貴無水之處說法

成摩訶三

五

者不欲去兩不和合不得書深般若波羅蜜
乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提說
法者欲至他方豐樂之處聽法者欲隨從去
說法者言善男子汝為利養故追隨我汝善
自思惟若得若不得無令後悔以是少因緣
故兩不和合聽法者聞之心厭作是念是為

拒逆不欲與我相隨便即止不去兩不和合
不得書深般若波羅蜜乃至正憶念當知是
為魔事復次須菩提說法者欲過曠野賊怖
旃陀羅怖獵師怖惡獸毒蛇怖聽法者欲隨
逐去說法者言善男子汝何用到彼彼中多
有諸怖賊怖乃至毒蛇怖聽法者聞之知其
不欲與般若波羅蜜書持乃至正憶念心厭
不欲追隨以是少因緣故兩不和合當知是
為魔事復次須菩提說法者多有檀越數往
問訊以是因緣故語聽法者我有因緣應往
到彼聽法人知其意便止兩不和合不得書
深般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事

復次須菩提惡魔作比丘形像來方便破壞
 般若波羅蜜不得令書持讀誦說正憶念須
 菩提白佛言世尊何因緣故惡魔作比丘形
 像方便破壞般若波羅蜜不得令書持乃至
 正憶念佛言惡魔作比丘形像來壞善男子
 善女人心令遠離般若波羅蜜作是言如我

所說經即是般若波羅蜜此經非般若波羅
 蜜須菩提是中破壞諸比丘時有未受記菩
 薩便墮疑或墮疑或故不書般若波羅蜜不
 受不持乃至不作正憶念兩不和合不得書
 成般若波羅蜜乃至正憶念當知是為魔事
 復次須菩提惡魔作比丘身到菩薩所如是

言若菩薩行般若波羅蜜於實際作證得須
 陀洹果斯陀含果阿那含果阿羅漢果得辟
 支佛道以是不和合不得書般若波羅蜜乃
 至正憶念當知是為魔事復次須菩提說是
 深般若波羅蜜時多有魔事起留難般若波
 羅蜜是為魔事菩薩摩訶薩應當覺知知已

摩訶河二十一卷

六

遠離須菩提言世尊何等是魔事留難菩薩
 應當覺知知已遠離佛言似般若波羅蜜諸
 魔事起似禪波羅蜜似毘梨耶波羅蜜似羸
 提波羅蜜似尸羅波羅蜜似檀波羅蜜魔事
 起菩薩應當覺知知已遠離復次須菩提聲
 聞辟支佛所應行經是菩薩摩訶薩魔事應

當知是魔事而遠離之復次須菩提內空乃
 至無法有法空四念處乃至八聖道分空無
 相無作解脫門用是法得須陀洹果斯陀含
 果阿那含果阿羅漢果辟支佛道如是等諸
 經惡魔作比丘形像方便與菩薩摩訶薩是
 不和合故不得書深般若波羅蜜乃至正憶

念當知是為魔事復次須菩提惡魔作佛身
 金色丈光到菩薩所是菩薩貪著貪著故耗
 減薩婆若是不和合故不得書般若波羅蜜
 乃至正憶念當知是為魔事復次須菩提惡
 魔作佛身及比丘僧到菩薩前是菩薩起貪
 著意作是念我於當來世亦當如是從比丘

僧為衆說法是菩薩貪著魔身故耗滅薩婆
若不得書成般若波羅蜜當知是為魔事復
次須菩提惡魔化作無數百千万億菩薩行
檀波羅蜜尸羅波羅蜜羣提波羅蜜毘梨耶
波羅蜜禪波羅蜜般若波羅蜜指示善男子
善女人善男子善女人見已貪著貪著故耗

滅薩婆干卷

七

滅薩婆若不得書深般若波羅蜜乃至正憶
念當知是為魔事何以故是深般若波羅蜜
中無有色無有受想行識乃至無阿耨多羅
三藐三菩提須菩提是般若波羅蜜若無有
色乃至無阿耨多羅三藐三菩提是中無佛
無聲聞無辟支佛無菩薩何以故一切諸法
自性空故復次須菩提善男子善女人書是
般若波羅蜜受讀誦說正憶念時多有留難
起須菩提譬如閻浮提中珍寶金銀琉璃磚
渠碼礎珊瑚等多難多賊如是須菩提善男
子善女人書是深般若波羅蜜乃至正憶念
時多賊多留難起須菩提白佛言如是卅尊

閻浮提中珍寶金銀琉璃磚渠碼礎珊瑚等
多賊多難卅尊善男子善女人亦如是書是
深般若波羅蜜乃至正憶念時多賊多留難
起多有魔事何以故是愚癡人為魔所使善
男子善女人書是深般若波羅蜜乃至正憶
念時破壞令遠離卅尊是愚癡人少智少慧
是善男子善女人書深般若波羅蜜乃至正
憶念時破壞令遠離是愚癡人心不樂大法
是故不書是深般若波羅蜜不受不讀不誦
不正憶念不如說修行亦壞他人令不得書
般若波羅蜜乃至如說修行佛言如是如是
須菩提新發大乘意善男子善女人為魔所
使不種善根不供養諸佛不隨善知識故不
書深般若波羅蜜乃至不正憶念而作留難
是善男子善女人少智少慧心不樂大法是
故不能書是深般若波羅蜜乃至正憶念魔
事起故須菩提若善男子善女人能書是深
般若波羅蜜乃至正憶念時魔事不起能具

足禪波羅蜜乃至檀波羅蜜能具足四念處
 乃至一切種智須菩提當知佛力故是善男
 子善女人能書是深般若波羅蜜乃至正憶
 念亦能具足禪波羅蜜乃至檀波羅蜜具足
 內空乃至無法有法空具足四念處乃至八
 聖道分佛十力乃至一切種智須菩提十方

咸摩河北一

現在無量無邊阿僧祇諸佛亦助是善男子
 善女人令得書是深般若波羅蜜乃至正憶
 念十方阿鞞跋致諸菩薩摩訶薩亦擁護祐
 助是善男子善女人書深般若波羅蜜乃至
 正憶念

摩訶般若波羅蜜經佛母品第四十八

佛告須菩提譬如母人有子若五若十若二
 十若三十若四十若五十若百若千母中得
 病諸子各各勤求救療作是念我等云何令
 母得安無諸患苦不樂之事風寒冷熱蚊蚋
 蛇虺侵犯母身是我等憂其諸子等常求樂
 具供養其母所以者何生育我等示我世間

如是須菩提佛常以佛眼視是深般若波羅
 蜜何以故是深般若波羅蜜能示世間相十
 方現在諸佛亦以佛眼常視是深般若波羅
 蜜何以故是深般若波羅蜜能生諸佛能與
 諸佛一切智能示世間相以是故諸佛常以
 佛眼視是深般若波羅蜜又以般若波羅蜜

能生禪波羅蜜乃至檀波羅蜜能生內空乃
 至無法有法空能生四念處乃至八聖道分
 能生佛十力乃至一切種智如是般若波羅
 蜜能生須陀洹斯陀含阿那含阿羅漢辟支
 佛諸佛須菩提所有諸佛已得阿耨多羅三
 藐三菩提今得當得皆因深般若波羅蜜因

咸摩河北一

九

緣故得須菩提若求佛道善男子善女人書
 是深般若波羅蜜乃至正憶念諸佛常以佛
 眼視是人須菩提是求菩薩道善男子善女
 人諸十方佛常守護令不退阿耨多羅三藐
 三菩提須菩提白佛言如世尊所說般若波
 羅蜜能生諸佛能示世間相世尊般若波羅

蜜云何能生諸佛云何能示世間相云何諸佛從般若波羅蜜中生云何諸佛說世間相佛告須菩提是深般若波羅蜜中生佛十力乃至十八不共法一切種智須菩提得是諸法故名爲佛須菩提以是故深般若波羅蜜能生諸佛須菩提諸佛說五陰是世間相須

菩提言世尊云何深般若波羅蜜中說五陰相云何深般若波羅蜜中示五陰相須菩提般若波羅蜜不示五陰破不示壞不示生不示滅不示垢不示淨不示增不示減不示入不示出不示過去不示未來不示現在何以故空相不破不壞無相相無作相不破不壞

不起法不生法無所有法性法不破不壞相如是示如是須菩提佛說深般若波羅蜜能示世間相復次須菩提諸佛因般若波羅蜜悉知無量無邊阿僧祇衆生心所行須菩提是深般若波羅蜜中無衆生無衆生名無色無色名無受想行識無受想行識名無眼乃

至無意無眼識乃至無意識無眼觸乃至無意觸乃至無一切智無一切智名如是須菩提是深般若波羅蜜能示世間相須菩提是深般若波羅蜜亦不示色不示受想行識乃至不示一切種智何以故須菩提是深般若波羅蜜中尚無般若波羅蜜何況色乃至一

切種智復次須菩提所有衆生數名類若有色若無色若有想若無想若非有想非無想若此間世界若遍十方世界是諸衆生若攝心若亂心是攝心是亂心佛如實知須菩提云何佛知衆生攝心亂心相以法相故知用何等法相故知須菩提是法相中尚無法相

相何況有攝心亂心須菩提以是法相故佛知衆生攝心亂心復次須菩提佛知衆生攝心亂心云何知須菩提以盡相故知以無染相故知以滅相故知以斷相故知以寂相故知以離相故知如是須菩提佛因般若波羅蜜知衆生攝心亂心復次須菩提佛因般若

波羅蜜知衆生染心如實知染心瞋心癡心
 如實知瞋心癡心須菩提白佛言世尊云何
 佛知衆生染心如實知染心瞋心癡心如實
 知瞋心癡心佛告須菩提染心如實相則無
 染心相何以故如實相中心心數法尚不可
 得何況當得染心不染心須菩提瞋心癡心

如實相則無瞋心相無癡心相何以故如實
 相中心心數法尚不可得何況當得瞋心不
 瞋心癡心不癡心如是須菩提佛因般若波
 羅蜜衆生染心如實知染心瞋心癡心如實
 知瞋心癡心復次須菩提佛因般若波羅蜜
 衆生無染心如實知無染心無瞋心無癡心

如實知無瞋心無癡心須菩提白佛言世尊
 云何衆生無染心如實知無染心無瞋心如
 實知無瞋心無癡心如實知無癡心佛告須
 菩提是心無染相中染相不染相不可得何
 以故須菩提二心不俱故如是須菩提佛因
 般若波羅蜜衆生無染心如實知無染心須

咸摩河九一

十二

菩提是無瞋心無癡心相中癡心不癡心不
 可得何以故二心不俱故如是須菩提佛因
 般若波羅蜜衆生無瞋心無癡心如實知復
 次須菩提佛因般若波羅蜜是衆生廣心如
 實知廣心須菩提白佛言世尊云何佛因般
 若波羅蜜是衆生廣心如實知廣心須菩提

佛知諸衆生心相不廣不狹不增不減不來
 不去心相離故是心不廣乃至不來不去何
 以故是心性無故誰作廣作狹乃至來去如
 是須菩提佛因般若波羅蜜是衆生廣心如
 實知廣心復次須菩提佛因般若波羅蜜是
 衆生大心如實知大心須菩提白佛言世尊

云何佛因般若波羅蜜是衆生大心如實知
 大心佛告須菩提佛因般若波羅蜜不見衆
 生心來相去相不見衆生心生相滅相住相
 異相何以故是諸心性無故誰來誰去誰生
 滅住異如是須菩提佛因般若波羅蜜是衆
 生大心如實知大心復次須菩提佛因般若

波羅蜜衆生無量心如實知無量心須菩提
白佛言世尊云何佛因般若波羅蜜衆生無
量心如實知無量心佛告須菩提佛因般若
波羅蜜知是衆生心不見住不見不住何以
故是無量心相無依止故誰有住不住處如
是須菩提佛因般若波羅蜜衆生無量心如

實知無量心復次須菩提佛因般若波羅蜜
衆生不可見心如實知不可見心須菩提白
佛言世尊云何佛因般若波羅蜜衆生不可
見心如實知不可見心佛告須菩提衆生心
是無相佛如實知無相自相空故復次須菩
提佛知衆生心五眼不能見如是須菩提佛

因般若波羅蜜衆生不可見心如實知不可
見心復次須菩提佛因深般若波羅蜜衆生
心數出沒屈伸如實知世尊云何佛因般若
波羅蜜衆生心數出沒屈伸如實知佛言一
切衆生心數出沒屈伸等皆依色受想行識
生須菩提佛於是中知衆生心數出沒屈伸
咸摩河北

所謂神及世間常是事實餘妄語是見依色
神及世間無常是事實餘妄語是見依色神
及世間常亦無常是事實餘妄語是見依色
神及世間非常非無常是事實餘妄語是見
依色神及世間常是事實餘妄語是見依受
神及世間無常是事實餘妄語是見依受神
及世間常亦無常是事實餘妄語是見依受
神及世間非常非無常是事實餘妄語是見
依受神及世間常是事實餘妄語是見依想
神及世間無常是事實餘妄語是見依想神
及世間常亦無常是事實餘妄語是見依想
神及世間非常非無常是事實餘妄語是見
依想神及世間常是事實餘妄語是見依行
神及世間無常是事實餘妄語是見依行神
及世間常亦無常是事實餘妄語是見依行
神及世間非常非無常是事實餘妄語是見
依行神及世間常是事實餘妄語是見依識
神及世間無常是事實餘妄語是見依識神

及世間常亦無常是事實餘妄語是見依識
 神及世間非常非無常是事實餘妄語是見
 依識世間有邊是事實餘妄語是見依色世
 間無邊是事實餘妄語是見依色世間有邊
 無邊是事實餘妄語是見依色世間非有邊
 非無邊是事實餘妄語是見依色依受想行

成摩訶

十三

識亦如是神即是身是見依色神異身異是
 見依色依受想行識亦如是死後有如去是
 事實餘妄語是見依色死後不如去是事實
 餘妄語是見依色死後或有如去或無如去
 是事實餘妄語是見依色死後非有如去非
 無如去是事實餘妄語是見依色依受想行
 識亦如是須菩提佛因般若波羅蜜衆生出
 沒屈伸如實知復次須菩提佛知色相云何
 知色相知色相如如不壞無分別無相無憶
 無戲論無得色相亦如是須菩提佛知受想
 行識相云何知受想行識相知識如如相不
 壞無分別無相無憶無戲論無得受想行識

相亦如是如是須菩提佛知衆生如相及衆
 生心數出沒屈伸如相五陰如相諸行如相
 即一切法如相何等是一切法如相所謂六
 波羅蜜如相六波羅蜜如相即是三十七品
 如相三十七品如相即是十八空如相十八
 空如相即是八背捨如相八背捨如相即是
 九次第定如相九次第定如相即是佛十力
 如相佛十力如相即是四無所畏四無礙智
 大慈大悲乃至十八不共法如相十八不共
 法如相即是一切種智如相一切種智如相
 即是善法不善法世間法出世間法有漏法
 無漏法如相有漏法無漏法如相即是過去
 未來現在諸法如相過去未來現在諸法如
 相即是有為法無為法如相有為法無為法
 如相即是須陀洹果如相須陀洹果如相即
 是斯陀含果如相斯陀含果如相即是阿那
 含果如相阿那含果如相即是阿羅漢果如
 相阿羅漢果如相即是辟支佛道如相辟支

佛道如相即是阿耨多羅三藐三菩提如相
阿耨多羅三藐三菩提如相即是諸佛如相
皆是一切相不二不別不盡不壞是名一切
諸法如相佛因般若波羅蜜得是如相以是
因緣故般若波羅蜜能生諸佛能示世間相
如是須菩提佛知一切法如相非不如相不

異相得是如相故佛名如來須菩提白佛言
世尊是諸法如相非不如相不異相甚深世
尊諸佛用是如為人說阿耨多羅三藐三菩
提世尊誰能信解是者唯有阿鞞跋致菩薩
及具足正見人漏盡阿羅漢何以故佛得是
甚深如法為人說故佛告須菩提是如無盡
相故甚深須菩提言何法無盡相故甚深佛
言一切法無盡故如是須菩提佛得是一切
諸法如已為衆生說

摩訶般若波羅蜜經卷第二十一

華嚴經

摩訶般若波羅蜜經卷第二十二

後秦鳩摩羅什譯

問相品第四十九

尔時三千大千世界中所有欲界天子色界
天子遶散香華來至佛所頂禮佛足却一面
住白佛言世尊所說般若波羅蜜甚深何等

是深般若波羅蜜相佛告欲界色界諸天子
諸天子空相是深般若波羅蜜相無相無作
無起無生無滅無垢無淨無所有法無相無
所依止虛空相是深般若波羅蜜相諸天子
如是等相是深般若波羅蜜相佛為衆生用
世間法故說非第一義諸天子如是諸相一
切世間天人阿脩羅不能破壞何以故是一
切世間天人阿脩羅亦是相故諸天子相不
能破相相不能知相相不能知無相無相不
能知相是相是無相相無相皆無所有謂智
者知法皆不可得故何以故諸天子是諸相
非色作非受想行識作非檀波羅蜜作非尸